

# 道



Alliance Bible Seminary Bulletin 通訊

教會  
中年  
化

和平與抵抗：潘霍華的觀點



# 教會 中年化



梁家麟院長

香港教會有老化的危機，但香港教會卻遠遠未臻老齡化的地步，她只是邁向中年化。是的，香港教會正處於中年化的狀態，她的強項、弱項，她的屬靈價值和事工模式，統統反映出她的中年化的事實。

最近接連讀了幾本有關中年人的書，發覺有好些情況跟教會的中年化現象相吻合。

## 肥胖現象

人類在中年階段有許多生理和心理的變化。第一是身體肥胖，特別是中圍膨脹。造成這個情況的原因，如所周知是入大於出：隨着新陳代謝的減速，生理消耗的下降，經濟能力轉佳，吸收過量營養便會轉化為積累的脂肪。

學者指出，造成這個增重現象的背後根源，是萬千年以來，人類都處於匱乏和飢餓的狀態；真正邁入富裕社會，才不過兩百年的事。因此人的基因儲藏着根深柢固的飢餓記憶，身體機能也因此傾向積累能量而非甩掉能量（噢，且先忽略這些作者的進化論前設），好在匱乏時期增加生存的機會。即使今天物質豐裕了，未來的供應也不虞中輟，我們的匱乏記憶仍促使我們習慣性地積聚——無論是身外的物資抑或體內的脂肪。

愈是出身貧窮、匱乏記憶便愈強，積聚的傾向便愈高。在生理上造成的後果是肥胖，在物質擁有上是積壓，在經濟生活上則是守財。中年人大多處於一生中最豐裕的時期，短期的經濟危機不大，卻常懷長遠的財務顧慮（這些顧慮是否有根據可以再議），積穀防飢，未雨

綢繆，他們多數奉行成熟穩重的理財原則。

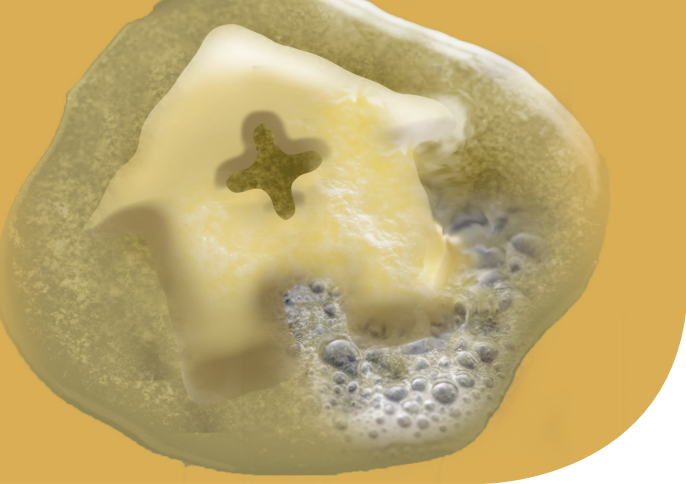
這不是說中年人都變成守財奴，守財與守財奴是兩碼子事兒，他們只是謹慎理財，能省便省，應用則用。譬如說，中年人傾向保存資源，卻對投注在自己生存和後代成功這兩方面毫不吝惜。

教會若邁向中年化，也會傾向較保守的財務政策。跟上世紀七十年代或以前相比，香港教會普遍的經濟實力無疑大幅提升了，這跟弟兄姊妹的財富增加與樂於奉獻是不可分割的。但是，今天教會最願意作大額支出的是物業購置，其次是同工薪津；對於事工發展，特別是新事工的開拓，資源投放的決心，倒不如上世紀般勇猛。中年人對土地和物業有特別強烈的感情，總是認定再大額的支出，長遠地還是划算的，因為物業購置了便永遠保有。當然，在香港這個土地嚴重匱乏的環境，買屋買地的傳統智慧幾乎沒有失效過，這更造成「上車」優先的觀念的加固。教會大量資源給房產套住，這是華人教會的普遍情況。

## 保守傾向

中年人的另一個普遍傾向是在行動中趨向保守，持平穩重，減少冒險，降低風險。雖然他們在社會權力和經濟能力比任何一個階段都要強，對外在事物的掌控能力更高，但他們卻比年輕人更懼怕對生活失控；所以，他們對新狀況的反應變得保守，首要的關懷是固本而非創收，就是不要失去已有的利益和機會，而非利用新機遇來開拓新市場。他們愈來愈努力





阻止壞事物的發生，而不是提高好事發生的機率，防禦心理蓋過進取動機。期望控制、懼怕失控是中年人的思想主調。

一位生物學家對此的解釋是，在芸芸眾生物中，中年是人類獨有的階段，這階段的特徵是生育率下降，不以繁衍後代為第一目的，卻是養育已有的後裔作為最主要的任務，好騰出最多資源供兒女度過人類獨有漫長的成長期。一般生物在繁衍後代後便已完成生存任務，立即邁入老年期，但由於人類成長階段，就是學習後天的知識和經驗的階段長達二十年，所以也必須有一個二十年的中年階段，扮演父母的角色。中年父母的任務就是固本，我們可不要對他們不敬，冠以甚麼「怪獸家長」的污名。

中年化的教會的特徵同樣是在屬靈傳統和事工模式上盡量固本，鞏固傳統，避免創新。這不是說一成不變，而是寧可選擇優化和延展舊有模式，而非別樹一幟或推倒重來。領導同工擔心既有的知識和經驗無法應對新的環境，他們的應對之道不是盡量擴充自己的知識和應對能力，而是局限自己需要應對的環境，縮窄生活世界，縮窄使命實踐的範圍。中年化的教會領袖懼怕對既有的事物失控，擔心無法有效地完成既有的任務。保守的心態主要源自恐懼。

在青少年事工方面，前述中年階段旨在養育已有的後裔而非繁衍更多後代的傾向更顯著了。多數教會的青少年事工都以培育信徒子女為最高目標，外展性的企圖即或不是完全沒有，也是次而又次。也許不是出於故意，家長

信徒在實踐上是盡量剝奪青少年事工的宣教性（missional），懼怕失控是最主要的原因。他們沒想到的是，愈是控制，愈是剝奪宣教性，便愈扭曲青少年事工，結果愈保不住既有的子弟兵。

## 深化要求

中年人的社交網絡通常較年輕人為廣，社交活躍程度也不比年輕人為低。但是，他們比較傾向將社交能量投放在少數特定對象之上，追求較深度的關係，而不是盡可能擴闊生活圈子。原因是，人在年輕時期追求取得最多的資訊，而擴闊生活圈子正是獲得新資訊的便捷途徑。但在中年以後，時間資源變得愈來愈稀少與珍貴，他們已有相當數量的資訊，對新資訊的渴求已大為減低，中年人的社交目標遂由收集知識轉變為與人有深度的情感連結。

這些年間，與不少失聯多時的舊友重遇，他們好些是花了大氣力透過多重途徑才跟我重聯的，我也為能與故知聯繫而感到雀躍。曾戲言這是「人老思舊友」。

中年化的教會的外展和開拓動機不強，基於大使命的限定，沒有人敢在原則上反對傳福音和宣教，但在實踐上佈道已變成極其有限的事工，諸如每年辦兩三個福音主日，點綴點綴。牧者和信徒最喜歡談的是所謂深化牧養，諸如做旁徵博引的神學思考，架床疊屋的信仰反省，糾纏不休的專業輔導，以及化簡為繁的各種屬靈操練。教會百分之九十以上的資源是用在既有的信徒之上，餘下的殘屑還僅是隨意散落在桌子下方，供偶遇的外來者自由取食。

我們的做法是盡量牧養好羊欄內的99隻羊，甯理（或以最低資源處理）外頭流落的一隻。不！正確的比例應是，專注牧養欄內的一隻，甯理走迷的99隻。

中年化的教會的種種現象，值得我們思考和調整。 **建**

# 2016至2017 年度秋季新生名錄

## 基督教研究學士與道學碩士結合課程

中文姓名	所屬教會	入學前職業
陳文燕	元朗浸信會	醫護界
陳振宇	宣道會活水堂	文職人員
顏靜	宣道會華貴堂	宗教服務界
謝劍威	沙田浸信會	宗教服務界
石倩晴	香港福州語福音佈道會香港堂	宗教服務界
毛燕芬	宣道會葵涌堂	宗教服務界
黃志婷	中華傳道會盛福堂	宗教服務界
李昆澧	宣道會翠屏堂	文職人員
董小琳	中華基督教會望覺協和堂	機構同工
鍾煜弭	中華基督教禮賢會九龍堂	教育 / 研究界

## 三年制道學碩士

中文姓名	所屬教會	入學前職業
李偉淦	宣道會宣愛堂	機構同工
沈明儀	宣道會宣恩堂	宗教服務界
林朗熙	中聖教會	宗教服務界
劉素欣	香港伯特利教會恩光堂	管理人員
馮凌峰	中國基督教播道會恩福堂	宗教服務界
王碧裕	香港九龍塘基督教中華宣道會友愛堂	宗教服務界
岑朝欣	澳門播道會傳福堂	宗教服務界
蔡君諾	香港九龍塘基督教中華宣道會友愛堂	宗教服務界
朱定洲	中國基督教播道會活泉堂	社會服務界
方友泰	救世軍九龍城隊	管理人員
唐瑞芯	香港九龍塘基督教中華宣道會鞍盛堂	管理人員
謝仲軒	九龍城浸信會	教育 / 研究界
鍾秀琴	Chinese Rhenish Church, Kowloon	財經界
洪偉信	宣道會愛主堂	工程界
鄭旭彤	宣道會北角堂	文職人員
陳晟希	宣道會錦繡堂	機構同工
陳天融	勝利道潮語浸信會	宗教服務界
黃俊豪	宣道會愛禾堂	資訊科技
鄒奕斌	中國基督教播道會恩泉堂	管理人員
吳家祺	九龍城浸信會	宗教服務界
陳守賢	宣道會北角堂	宗教服務界
黃巧惠	浸信宣道會恩霖堂	醫護界



感謝神的恩典和眾教會的信任，本年度全時間新生為42位，其中全職事奉基礎課程的新生共36人，平均年齡約為31.9歲。連同其他兼讀課程九月新生共155人。

### 道學碩士（四年制主修跨越文化研究）

中文姓名	所屬教會	入學前職業
梁月明	中華基督教禮賢會彩雲堂	宗教服務界
曾燕嫻	香港九龍塘基督教中華宣道會屯門興福堂	宗教服務界

### 道學及婚姻與家庭輔導雙碩士（四年制）

中文姓名	所屬教會	入學前職業
吳嘉鳳	五旬節聖潔會永光堂	教育 / 研究界
葉俊聲	基督教新蒲崗潮人生命堂	社會服務界

### 基督教研究碩士（全時間）

中文姓名	所屬教會	入學前職業
黃佳祺	新埔貴格會	學生
曾健駒	生命頌浸信會	教育 / 研究界
張寶珍	中華錫安傳道會豐盛堂	宗教服務界

### 道學碩士（教牧進修）（全時間）

中文姓名	所屬教會	入學前職業
胡志成	中國基督教播道會康福堂	牧師 / 傳道人

### 神學碩士（修科式）（全時間）

中文姓名	所屬教會	入學前職業
李震寰	奧克蘭基督教華語教會	學生

### 哲學博士（全時間）

中文姓名	所屬教會	入學前職業
朱莉	基督中心堂（佐敦）	牧師 / 傳道人

# 勇敢踏出去

## ——回應主召命

吳嘉鳳

道學及婚姻與家庭輔導雙碩士（四年制）

第一次思考修讀神學並考慮全人奉獻，是早在修讀預科的那年，記得在教會的某個聚會後，堂主任牧師向會眾呼籲，若當中有年輕人願意全人奉獻委身上帝的，可於會後找他傾談，那時我內心有很大的感動，幾乎要動身回應，但最後還是未有行動。這件事卻清晰地留在腦海，這心志也默默地藏於心中。

及後升讀教育學院，在那兒認識了當時無宗教信仰的丈夫，畢業後我一直在同一所基督教小學工作，2013年初更是我事業的高峰，我獲邀於新學年借調往教育局英文外籍老師部門工作，而在差不多時間亦出現了晉升機會，那時候從心底裏確信「教育」就是我終身的職場

召命，於是順利完成了各項的申請和面試後，便安心地靜候結果，但直至六月尾也沒有任何消息。

一天閒談間跟丈夫提起，他直截了當地說了一句：「可能兩者皆落空！」一般人聽了可能會感到失望甚至生氣，但我卻沒有，反而衝口而出的說：「那你讓我去讀神學吧！」當時仍是慕道的丈夫聽畢竟回應說「好！」令我感到十分意外。於

你們要以感謝為祭獻與神，又要向至高者還你的願。（詩五十四）

是，就在我的工作前景看似一片光明之際，神的手卻奇妙地介入，將我的生命方向完全扭轉過來。「讀神學，裝備為神所用」這個聲音和感動再次在心裏泛起，是在六月初丈夫的七舅父神學畢業禮中，我看着台上站着不同年紀的畢業生，心裏既欣賞又羨慕，所以當確定了所有工作上突破的大門都給神關上後，便決定以行動回應呼召，在安靜禱告及與牧者傾談後，就報讀了建道神學院的基督教研究碩士兼讀課程。

踏出了第一步，神亦不斷地施恩與開路，兼讀課程開始後不久，慕道多年的丈夫決志信主，他的降服信靠是神給我很大的一個印證，而我也見證着他信主前一年多的日子，神如何為了要得着丈夫的生命而給他的種種管教與熬煉，包括在工作上他因右手受傷而動了一趟大手術，並經歷了漫長的康復過程，之後甲狀腺又出了問題，且療程一直不理想，直到我們都得承認人的渺小軟弱有限，同心認罪，仰望禱告，神醫治的恩典才臨到。

這些經歷，讓我們夫婦倆明白到，神對人的呼召，是整個家庭的揀選，是要呼召整個家庭去事奉祂，所以在過去兩年多的兼讀歲月中，神細心的帶領我們夫婦二人在生活上經歷祂的信實和豐富的恩典，縱使在尋索與回應上主呼召的路途上有過不少困惑與不知所措的時候，但滿有慈愛的神卻常常顧念我們的軟弱和卑微，按祂的心意回應我們的禱告並逐步堅固我們的心，確信這事是出於神，所以我們亦只管謙卑地仰賴神的恩典，努力地去尋求和明白祂的美意，並繼續以感謝和信靠的心，在主呼召我們所踏進的奉獻路上並肩前行。■

▲ 奉獻路上與身邊丈夫並肩前行



# 愛與小信

李昆濃

基督教研究學士與道學碩士結合課程（四年制）

在一次崇拜中，傳道人問：你可以怎樣運用你的恩賜呢？上帝不會白白給你的，你不用，拿去荒廢，上帝是會拿走的，很快便不能用。

「怎樣好好運用恩賜在上帝的國呢？」這個問題之後一直困擾着我。我想，我對聖經的領受、帶領查經、做主席、招待新朋友等需要說話的事工都很在行，那時我想：教會講說話最多的事工是甚麼呢？想了又想，得出的答案是傳道人。

我便想，不會吧？我有我的計劃，但若主需要用到自己的生命，孩子我是義不容辭的。終究傳道人需要有召命，不是一股熱誠就可以的，就這樣展開了尋找召命之旅！

而在尋找之中，愈會發現自己對上帝的事工有無比的熱誠和對上帝僕人的委身有無限的感動，便想，自己也想成為他們的一分子，想在這基督教悠久的歷史長河裏為上帝盡一分力；因為自己也曾是走失了的羊，更明白那困苦聲是孤獨的、無依無靠的，很是可憐。所以想帶他們返回基督這個大牧人裏，因為世上沒有東西能阻隔神對人的愛！

而在這段期間，恩賜的發揮愈更明顯，令我想，真的要求問上帝是否呼召自己成為傳道人了，免得自己終日懷疑上帝有否呼召，若解決了這問題，人都會輕鬆許多。

在神學院的獻身營中，講員一再呼召：「你想成為耶穌基督的僕人嗎？對，你不知道上帝有否呼召你，但你若想成為基督的僕人，就站出來祈禱，和天父說：『主啊！我不知道祢有否呼召我，但無論如何，我願意被祢使用，求主祢使用我，好讓我成為祢合用的器皿！』」當時年輕的

我，不知哪來的勇氣走了出去，作了那禱告，而事實也和牧師所說的一樣，不要亂作禱告，因為神是聽禱告的！

就在那一晚，一股暖流在我心中，告訴我神呼召了我，但小信的我求上帝給我印證，像基甸求上帝使羊毛變乾變濕，有了這印證以後，我就絕不反悔，知道是主的呼召。

我求的印證是希望未信的父母不反對我讀神學，特別是爸爸，因為爸爸對基督教反感，會大吵大鬧。那是一個長夜，小信的我怕爸爸反對，所以趁夜深的時候和他說，盼望疲倦能成為我的盟友，說也奇怪，爸爸不大吵大鬧，反而噓寒問暖，關心我畢業後怎樣、前路如何、薪金多少，又問我想清楚了沒有？我再三的解釋後，爸爸也沒有多大的留難，總算是上帝回應了我的小信。

而當我以為這樣應該可以睡了吧的時候，聖靈催促我不要浪費這機會，難得和爸爸傾談愉快（大概華人都有父子關係的問題），試著和他談福音，最後雖然未能帶他老人家信主，但想不到竟能和他祈禱，真是神豐盛的恩典。我的好處不在祿以外！

這些年經歷了神很大很大的恩典，在和教會商議後，做了一年的工，拿了一些工作 / 人生經驗後，便回應當初耶穌對門徒的呼召：起來，跟從我吧！因為世上沒有東西能阻隔神對人的愛！

願我能帶着基督的愛進入神學院，接受裝備，終身成為祂忠心的僕人！阿們！**建**

# 情繫德國

梁月明

道學碩士（四年制主修跨文化研究）

感謝主恩手引領，今天正式進入建道神學院接受全時間神學裝備。

2007於一個大型佈道會中決志信主，重生得救。信主以來我在禮賢會成長，其後洗禮正式加入教會。感恩上帝讓我在一間源於德國的教會成長，「禮賢」（Rhenish）源於萊茵河之意，1847年由德國巴冕差會（Barmen Mission）差派宣教士來華所建立的教會。當認識到不同宗派歷史、歷代先賢所承傳福音使命，他們因着主的愛而受感動和激勵，蒙召獻身，來華宣教，頓然了解宣教士需具備的條件，乃是一顆謙卑順服的心踏上蒙召的道路。

當中我參加不同的短宣體驗，到訪的其中一地卻叫我感到扎心——德國。還記得參觀一座座宏偉莊嚴的哥德式建築風格的大教堂，超過百年歷史的教會內卻是如此凋零，看見一片荒涼景況，當時心裏對主說：「願更多的宣教士、短宣隊、福音使者給差遣到這地牧養主的羊羣。」雖然不知為何有這感動，可能是一種情意結，但我一直把這思念放在心裏。隨後也開始關心差傳事工，認識更多差傳知識，聽到很多宣教士分享及工場體驗點滴等等，大大擴闊我的視野。

2013年決定報讀建道晚間兼讀課程基督教研究碩士（MCS）作信徒裝備，期望能在聖經基礎上有進一步認識，也同時踏上尋求召命的道路，期間參加建道奉獻團契（PSF）／獻身營，認識很多有心奉獻的同路人及老師，一起探索奉獻之路。尋求奉獻的路上，感謝主一直在塑造我

「耶和華說：我的意念非同你們的意念；我的道路非同你們的道路。

天怎樣高過地，照樣，我的道路高過你們的道路；我的意念高過你們的意念。」

（賽五十五8-9）

的生命，當我學習不斷禱告、尋求、等候，我深深經歷神的信實和奇妙，上帝多次提醒我——「你求告我，我就應允你，並將你所不知道、又大又隱密的事指示你。」（耶三十三3）

然而人會受到時間及空間的限制，但上帝是自有永有的神，是無所不知，無所不在，無所不能，超越時空，是永恆不變的主。藉着不同的聚會，上帝再次向我發出邀請——「你相信我是那位一直帶領你、和你同行的上帝嗎？」上帝更向我發出「跟從我」的呼召。我知道神在呼召我，感到聖靈不斷感動催逼我去回應，明明知道自己的內心多軟弱和不配感謝。主無條件完全的接納，讓我這不配的人蒙了神的恩典，神堅定我委身事奉的心；從不肯放手到願意放下自己，存心順服，學習單單仰望主的帶領，並以順服的心回應神的呼召。

回望自己的信仰歷程，讓我發現天父豐盛的慈愛，使我熱心於差傳佈道，對普世宣教有負擔（情繫德國）；神無微不至的供應，準備我全職事奉的心，一切都是主的恩典，全超乎我的所求所想。上帝不單要我在教會服侍，得着教會的引證和祝福，更要我學習忠誠、委身、全心信靠祂的帶領，踏上這條蒙福的道路。我深信一生也在主的手中，神的意念高過我們的意念，願一生被神所用，並走在祂的心意中，榮耀主名。誠心所願！**建**



# 作個好牧人

鄒奕斌

道學碩士（三年制）

在2012年港九培靈會期間，我第一次感到神的呼召。培靈會過後的一個晚上，我求問神會否呼召我全時間事奉；如果真的呼召我，我願意——但請給我清楚的引證。當晚我做了一個奇異的夢，我夢見自己在台上講道。之後一連四天很奇妙地在不同場合讀到羅馬書十章14至15節：

「然而，人未曾信祂，怎能求祂呢？未曾聽見祂，怎能信祂呢？沒有傳道的，怎能聽見呢？若沒有奉差遣，怎能傳道呢？如經上所記：報福音、傳喜信的人，他們的腳蹤何等佳美！」當時我既開心又懼怕，並與團契顧問分享這事，他鼓勵我要好好為這事祈禱，多嘗試傳道、教導及輔導的事奉；亦建議我先修讀神學院晚間課程，體會讀神學是怎樣的一回事。經過了兩年的祈禱，在2014年開始修讀晚間課程。我很享受這兩年多的學習，對自己的屬靈生命有很多反思。同時，我不斷求問神在全時間事奉上如何帶領，也參加一些奉獻聚會。

2014至2015年間，我漸漸發現自己對家族生意的工作不太熱衷。神給我有勇氣跟家人坦誠分享，不久我便離開爸爸的公司。之後5個月一直安靜等候，求問神是否呼召我全職事奉？還是帶職事奉？期間亦有弟兄姊妹、牧者鼓勵我接受全時間神學裝備。去年8月有機會轉投大學裏工作。我原意是希望在大學能接觸年輕人，甚至可做一些福音工作。但不久發覺我的崗位難以接觸學生。好幾次與昔日一同事奉的姊妹分享工作近況時，她說如果想傳福音，為何要這麼間接？何不全時間事奉神？神透過這位姊妹的話鼓勵我要回應神的呼召。不久在一次往內地途中，公路

上竟然見到一幅大型廣告牌寫着「全城招募牧羊人」。當時十分感受到神再次給我引證。去年11月我參加了建道的獻身營，並在營中回應神在未來一至兩年進神學院。

在營會後，我馬上與家人、牧者及弟兄姊妹分享，所有人都很支持唯獨父母反對，但我確實知道自己最大的滿足感及熱情是福音工作及建立別人生命，於是不斷為父母的接受祈禱。在教會的冬令會中，神亦透過信息再次確定我的心志。感謝神！當我再次跟母親分享時，她鼓勵我說：「要讀的話便不要再考慮太多」。態度強硬的父親亦寫了一封信給我，信中提及他的擔心。當他收到我三頁紙的回信時，他明白我的決心，亦對傳道人的工作更了解。最終，他微笑着表示同意。真的很感謝神改變我雙親的態度。

我已決定事奉主是我一生之路。這路不容易，但深信神的恩典夠用。期望自己在這幾年好好預備作個好牧人，透過全面的裝備，開拓視野，回應這個世代的福音需要。建

# 蒙主呼召

鄭旭彤  
道學碩士（三年制）

蒙主呼召，我想用「矯視」去形容。

我生於世界，本來屬於世界，過着世間平凡人的生活。讀書、工作、談戀愛，我的生命像布匹，浸淫在世界。沾染世界的風習，順從己心的一時之快，我的人生並不亮麗，也有不少越軌行為。

但耶穌降世代贖，將我從黑暗中召喚出來。我已不再屬世，但屬於主。

雖我仍活在世上，但耶穌基督為我帶上屬天的眼鏡。我再望着別人的時候，總有一個意象浮現：他們是一個個鼓噪不安的靈魂，四處躍動。當我在實習中學任教時，一位學生的猝死，沈沈地敲起我心裏的鐘聲。救人靈魂重要，還是傳授知識重要呢？兩者都重要，但前者之所以更重要，因為是主透過多年培靈聚會的信息安放在我心內。在偏鄉貧窮地方，福音未聞之地，更多更多學生終其一生未聽過耶穌，就匆匆離開人世。主耶穌呼召我，呼喚道：「來，跟隨我。」教導我先求祂的國和祂的義。不配的我感謝主召我去宣教，見證神的國在更多未回家的兄弟姐妹中間開展。

## 入學恩典始末

我在南非德班市遇見一位信奉回教的老婆婆，這次相遇讓我萌生報讀建道神學院的念頭。短短的一席飯桌對話，已讓我見到自己的不足。空有熱誠，但卻欠缺老練。婆婆在我面前不敢進

「但你們是蒙揀選的族類，是君王的祭司羣體，是聖潔的國民，是屬神的子民，為要你們宣揚那呼召你們脫離黑暗、進入奇妙光明者的美德。」（彼前二9新漢語譯本）

食，到我離開後才慢慢用餐。那背影告知我，婆婆感到難受了。

我過往一直接觸人羣，參與不同的佈道關懷事工。未想過自己會令福音對象感到難受。我知道整全的福音，會冒犯世人的自我感覺。但那一次與婆婆相遇，我卻知道在文化交接的領域上，已冒犯了對方。

我也相信這是神回答了我報讀哪所神學院的禱告。我渴望在建道可以被塑造出更像主僕的生命，在砥礪中成長，他日再遇見神聖約定下（DIVINE APPOINTMENT）的對象，不再因為粗心大意而錯過對方。

當心裏期待入讀建道時，等待消息期間也就分外緊張。「非但君擇臣，臣亦擇君。」學院也要考慮取錄哪一個啊！身處海外，加上時差，總怕自己錯過了學院的通知。最後也就平心地將意願放在主面前，深信所有安排都是神掌管的。我也放下心急，靜待消息。當與差會同工一起將入讀的心願安放在主面前，我就輕省得多。

主耶穌代贖的恩典真實而美好，一直是我佈道的動力。深深希望其他人都嚐到主恩的美善。每一次的呼召，每一個經歷都像矯視手術，先切開，再縫合。先看見別人的需要，也看見自己的不足，但更讓我見到主的恩手從未離開。就這樣，憑信踏入建道校園。**建**





# 最好的時間表

顏靜

基督教研究學士與道學碩士結合課程

我在國內出生及長大，從來沒有聽過福音，至9歲來港和家人團聚，於一次偶遇的機會下，被邀請到一教會參加兒童主日學，那時我才第一次聽到耶穌的名字。雖然不久後因搬家及家庭原因，無法再到教會參與聚會，但福音的種子已深深埋藏在我的心內。至中學時，有機會升讀一間基督教中學，並在一位基督徒同學的邀請下重返教會，自此便在教會受栽培及成長。

中四那年，我參加了一差傳年會聚會，當面對神呼召我往福音未及的羣體傳福音時，我不但沒有回應，且不斷地否定，並向神表示不要呼召自己，因我並不合適。

隨着年齡增長及透過牧者的栽培牧養、弟兄姊妹間的團契、參與不同類型的靈命進深營、訪宣、服侍、閱讀等，神讓我逐點逐點地成長，開始認真思考神或信仰對於我究竟有何意義。

又透過參與國內的訪宣，神讓我看到自己對未信主的少數民族有很大的負擔。我開始想：神要我做甚麼？我又可以做甚麼？

一天我如常地在看生命成長的書，突然很深刻地感受到聖靈的提醒及催迫，叫我立即要認罪禱告。當下聖靈讓我看到自己是多麼的驕傲、很多嫉妒、謊話及怒氣……看到自己的不潔及軟弱，整個人都崩潰了，在聖靈的引導下，我就在神面前悲痛地流淚、認罪、禱告，並將自己交在神的手上，盼望神能潔淨、教導及模造自己，讓我成為一位祂所喜悅的女兒。

大專畢業那年，我參加了「青宣」，神讓我於營會中看到仍有很多人未有聽福音的機會，並告訴我祂用人不是看外表或能力，最重要的是人是否願意背起十字架跟從和服侍祂，祂叫我不需要害怕自己的軟弱、不足，甚至覺得自己太年幼。祂再次向我發出呼召：「要收的莊稼多，作工的人少。」再次呼召我前往福音未及的地方傳揚祂的愛。這次我站起來回應呼召，立志一生跟從祂，為祂到福音未及的地方作見證。

畢業後我在一學校服侍年輕人，同時一直在禱告、等候及思索應該如何去實踐神給自己的呼召。又持續參與不同差會的祈禱會，透過禱告繼續認識及參與宣教。工作滿一年後，我辭職、安靜、禱告、尋求，很希望神能親自帶領我服侍及裝備的方向。5個月的等待，神最後帶領我加入一間服侍中國的機構工作，並開始於夜間報讀建道的晚間跨文化課程。

在機構三年多的服侍，神讓我看到仍有很多羣體未曾聽到福音、又讓我看到自己對失喪靈魂的特別敏感及憐憫，亦讓我看到內地教會在牧養信徒和牧者上有很大的需要，更讓我看到自己無論在生命、服侍、聖經知識上都有很多的不足，因此盼望再往前踏多一步，專心及全面地作裝備，盼望日後為神走更遠的服侍路。

願我們都能敏感於神的呼召、持開放又積極的心去尋索，且謙卑地順服祂的帶領，因為神為祂所愛計劃的時間表，是最好的。 **建**

# 和平與抵抗： 潘霍華的觀點（上）

李文耀博士  
神學系助理教授

牧  
人  
視  
野

## 拒絕簡化的思考

和平與抵抗（peace and resistance）看似一組對立的觀念；不是和平，就是抵抗，我們只能二擇其一。宣揚和平的人與發起抗爭的人亦很容易在各走極端之下彼此批評、互相攻擊。要雙方冷靜下來聽聽對方的意見已相當困難，莫說取得甚麼共識或達成合一。

不過，當我們從「手段與目的之關係」（mean-end relationship）看和平與抵抗的時候，兩者又不一定存在對立。我們可以通過和平的手段達到抗爭目的，譬如甘地（Mahatma Gandhi）的「和平抗爭」（peaceful resistance）或尤達（John Howard Yoder）的「非暴力抵抗」（non-violence resistance）。<sup>1</sup> 或者，我們可以通過抗爭的手段以取得和平，譬如莫特曼（Jürgen Moltmann）論「締造和平的國度」（the peacemaking kingdom）。<sup>2</sup> 在前一個理解裏，「和平」不一定是抗爭之目的（可爭取更平等的待遇、更人性的狀況或更公平的選舉等），它只是管理行動的一個原則、規範。在後一個理解裏，「和平」是人類追求的目標，並且需要通過抗爭、「否定的否定」（negation of negatives）來促成。<sup>3</sup>

於是，宣揚和平的人可以有很多種類。他們可以是一羣主張採取和平手段的人，但爭取的東西、目標可以是相當功利、個人化的，跟人類共同的善（common good）無關。他們亦可以是一班促進、維持世界和平的人，卻容許「適度」的暴力、不太「和平的手段」。<sup>4</sup> 當中亦有人以和平、非以暴易暴的手段去化解仇恨，在世間散播和平的種子。潘霍華究竟屬於哪一類？

首先要指出的是，我們不能太草率地看潘霍華，簡單把他定性為某一種類。<sup>5</sup> 潘霍華有宣揚和平的一面，同時也有發起、參與抗爭的另一面。他在早期發表的言論與後期的寫作和行動也不是完全一致的。這個現象為研究潘霍華倫理學的人帶來不少困擾、麻煩。正正因為問題的複雜性，才一直有學者為此作出深入的研究和反思。<sup>6</sup> 過去亦有不少學者、牧者單單抽取個別言論或行動就大做文章，不是批評潘霍華的倫理觀太過激進、極端，就是挪用他的思想來支持自己某個政治理念、抗爭行動。如此片段式的理解和應用實在不太理想。

究竟潘霍華是怎樣的？與解釋聖經的原則相同，我們必須先有一個宏觀而全面的了解，然後才能對某個部分、片段有一個較為客觀、中肯的認識和評論。反過來說，我們亦要把眾多零碎的片段整合起來，使之成為一個連貫、有意義的大圖畫。從片段到整體，再從整體到片段，整個詮釋的循環過程需要花上許多時間和功夫。要中肯地理解、評估一個人的思想和行動，我們必須離開片段式的閱讀和應用，也要拒絕任何一個把現成的框架、主觀的印象硬套上去的嘗試。我們要認真地了解一個人，就必須謙卑下來，讓他者向我們說話。





## 潘霍華的和平言論

潘霍華是不是一個和平主義者？或者，他是一個怎樣的和平主義者？就這個問題，學者有許多討論和推斷，到現時為止還未有一個完全壓倒性的說法。可以肯定的是，潘霍華生平曾發表過不少宣揚和平的言論。比較明顯而又得到廣泛引用的就是他在法諾（Fanø）會議上所發表的〈教會與世界各國人民〉（“Kirche und Völkerwelt”）。<sup>7</sup> 在這篇演說中，潘霍華強調「和平」是上帝的命令、吩咐。既是如此，基督的跟隨者就只有服從，沒有商討的餘地。上帝的吩咐是絕對的（unbedingt），要求人不假思索地服從（blinder Gehorsam）。<sup>8</sup>

和平從來都不是一個選擇。上帝的旨意已通過耶穌基督清楚地表達出來：「地上要和平，因為基督在世界裏。」<sup>9</sup> 於是，基督的眾教會努力在世界各國人民中宣揚和平，並不覺得羞恥。和平是從哪裏來的？潘霍華不相信有一條安全的路達致和平。和平與安全是相反的，需要極大的冒險。基督徒只要相信，不求安全。有誰曉得當人們以禱告而不是武器面向侵略者時，將會有何後果呢？只有上帝知道。<sup>10</sup> 上帝在基督裏向世人展示出，戰爭是通過十架的路（der Weg ans Kreuz）被克服的。戰爭的號角明天就要響起。假如普世教會在此時羞於宣

講和平的信息，就不能逃避由戰爭造成傷亡的罪責。<sup>11</sup>

另一個較多人引用的言論出於《追隨基督》（Nachfolge）。此時，潘霍華已從倫敦返回德國，在芬根瓦（Finkenwalde）主持一所由認信教會開辦的神學院。《追隨基督》正是他在神學院中教授的內容。在書中，潘霍華重申基督徒最需要知道的，便是基督在今天有何說話和吩咐（“Was hat Jesus uns sagen wollen? Was will er heute von uns?”）<sup>12</sup> 在回應基督的吩咐時，跟隨者只要有簡單的信心和服從便足夠，不用經過周詳的計算或嚴謹的倫理分析。

基督對跟隨者有何吩咐呢？那就是「成為別人的鄰舍」。<sup>13</sup> 從降生到死在十字架上，耶穌用行動說明捨己（Selbstverleugnung）是成為別人鄰舍的先決條件。<sup>14</sup> 耶穌基督是世人的鄰舍，把我們的罪孽和需要擔當在自己肩頭上。耶穌基督通過捨己完成救贖，成就了和平。於是，跟從他的人也通過捨己的實踐在世上宣揚和平。門徒就是被召去締造和平的一羣人（Jesu Nachfolger sind zum Frieden berufen）。<sup>15</sup> 為了基督，也為了他人，門徒甘願捨棄自己的權利、尊嚴、快樂、善惡的知識、公義與暴力。<sup>16</sup> 如此，邪惡（Böse）就會消失。邪惡只有在遇上抵抗下（Widerstand）生存和成長。沒有了對象，沒有了抵抗，邪惡就失去力量（ohnmächtig）。<sup>17</sup>

從耶穌基督的身上，潘霍華看出暴力不能靠另一個暴力去解決、裁判。暴力、邪惡惟有靠捨己的實踐去化解。這是一種不訴諸暴力、抵抗的自由（im freiwilligen Verzicht auf Gegenwehr）。<sup>18</sup> 潘霍華同意，此種不反抗、不防禦（Wehrlosigkeit）的態度並不能被設想成一個含有普遍意

義、可套用在世俗社會裏的倫理方案，因此舉只會破壞上帝在恩典下所維持的世界秩序。<sup>19</sup>

早於1932年12月，潘霍華在一個普世合一工作小組上亦講過類似的話。在「基督與和平」（Christus und der Friede）這篇演說中，潘霍華挑戰教會要認真面對耶穌基督在山上頒布的和平命令。作耶穌的跟隨者與作和平的見證者（Zeuge des Friedens）並不分開。<sup>20</sup> 再一次，我們看到簡單的信心（einfältiger Glaube）與服從（Gehorsam）的重要性。在行動中，門徒只想到耶穌基督的吩咐，並不倚靠從反思善惡而來的知識。任何人的努力，譬如通過軍事或政治的方法，都不能確保和平。人可以做的，就只有憑信心遵行耶穌基督的吩咐。潘霍華鄭重聲明，沒有服從的恩典是廉價的（billige Gnade）。<sup>21</sup> 耶穌基督清楚吩咐門徒「不可殺人」與「愛仇敵」。作為基督的跟隨者，教會是被召去愛鄰舍。當一個國民不聽從愛鄰舍的吩咐時，教會就要站出來為基督作見證。<sup>22</sup> 此時，教會要在愛裏肩負起宣揚和平的責任。

單憑這些材料，我們幾可斷定潘霍華是一個徹頭徹尾的和平主義者。他不單以宣揚、促進「基督的和平在地上」為目標，同時也堅持採取非暴力、不抵抗的和平手段。我們要留意這些言論是發表在1932至1937年間，即是在希特拉奪權後與全面發動戰爭前的一段日子。在這個黑暗的開初期，希特拉的勢力和聲望不斷擴大，其狼子野心亦日益昭彰。納粹人員已滲透到不同的民間組織裏去，教會也不例外。在納粹意識的薰陶下，教會也宣揚「一體化」、「領袖至上」及「種族一致」等精神。一連串抵制猶太人的法案、行動在國內陸續出現。此時的德國亦開始重整軍備，並退出國際聯盟（League of Nations）。<sup>23</sup> 雖然納粹政權在壓迫猶太人和侵略鄰國上還未採取激烈的手段，潘霍華卻看出遲早將有更大規模的種族清洗和侵略行動。潘霍華在不同場合裏呼籲基督徒對上帝存簡單的信心和絕對的服從，致力在世上宣揚和平及愛鄰舍的

信息。基督徒彼此間絕對不能兵戎相見，因為當他們如此相待時，就是拿着武器對着基督。<sup>24</sup> 假如我們的眼光停在這裏，潘霍華明顯是一個絕對和平主義者。

不過問題並不是那麼簡單。當我們把潘霍華一生發表過的東西與作出過的行動從頭至尾看一遍，便發現到內裏其實存在許多不同的聲音、觀點和立場。這裏舉一個例子。潘霍華在巴塞羅拿擔任助理牧師時（1928至1929年）曾就「基督徒倫理的基本問題」（“Grundfragen einer christlichen Ethik”）發表演說，內文提及戰爭的問題。在潘霍華看來，戰爭是一個重要的問題，因它觸及基督徒倫理的核心——愛的命令（das Gebot der Liebe）。在「不可殺人」的誡命下，戰爭與愛心明顯是對立的。那麼，基督徒可否參戰呢？原則上，基督徒不應該參戰，因戰爭如同謀殺，這是一個罪行。<sup>25</sup>

潘霍華認為這個理解未夠深入，忽略了人在作倫理抉擇的時候常常處於兩難之間。當戰爭發動的時候，基督徒要麼保護自己的人民（即是參戰），要麼不殺害他人（即是不參戰），其實兩個決定都可滿足愛的命令。基督徒當如何選取呢？在潘霍華看來，問題的關鍵在於「鄰舍」（der Nächste）與「敵人」（der Feind）的分別。在戰爭當中，誰是「我的鄰舍」呢？答案顯然是我們的人民（Volk），因為在上帝的安排中（göttliche Ordnung），我是在自己的家人和人民中成長的。<sup>26</sup> 於是在戰爭中，基督徒要先愛自己的人民，然後再愛人民的敵人，譬如為敵人的靈魂、家人及國民禱告。當自己在戰爭中被敵人傷害時，也要祝福他們。<sup>27</sup>

基於以上兩個考慮——愛的命令和神聖秩序，潘霍華贊成基督徒參戰，只是在對待敵人的態度上與非基督徒不同。基督徒視敵方的軍人如同自己，因他們也是為自己的人民、家庭爭戰。基督徒參戰是基於愛鄰舍的吩咐，並沒有選擇餘



地；潘霍華甚至說，戰爭、謀殺也因着愛我的人民而被聖化。<sup>28</sup> 在這篇演說中，潘霍華提出責任的重要性。基督徒不是通過訴諸良心或律法的字面意思去證明自己的行為是對的，乃是透過實踐上帝的旨意：在一個具體的時刻中，我願意把個人自私的意願降服在上帝的旨意下，作負責任的人。<sup>29</sup> 在戰爭中，基督徒要根據愛的命令作出負責任的行動，以實踐上帝的旨意。如此看來，基督徒在維護家人和自己人民的大前提下還是可以作出抵抗，甚至殺害他人的暴力行動。潘霍華真的是一個和平主義者嗎？**建**

[下期待續]

- 1 彭須強：《公民抗命三巨人：甘地、馬丁路德·金、曼德拉》（香港：亮光文化，2014），頁18~27；尤達著，廖湧祥譯：《耶穌政治》（香港：宣道出版社，1990），頁52~55，97~100。
- 2 Jürgen Moltmann, *Ethik der Hoffnung* (Gütersloh: Gütersloher Verlagshaus, 2010), 52.
- 3 李文耀：〈矛盾與共融：莫特曼論教會的本質和使命〉，《建道學刊》第26期（2006年7月），頁107~27。
- 4 在筆者看來，支持「正義戰爭理論」（Just War Theory）的人屬於這一類別。
- 5 過去就有學者嘗試把潘霍華定性為「絕對的和平主義者」（absolute pacifist）、「暫時的和平主義者」（provisional pacifist）、「有條件性的和平主義者」（conditional pacifist）、「好戰的和平主義者」（militant pacifist）或「教會的和平主義者」（churchly pacifist）等。
- 6 這裏暫且舉出一些近年較有代表性的英語作品：Larry L. Rasmussen, *Dietrich Bonhoeffer: Reality and Resistance* (Louisville: Westminster John Knox Press, 2005)；Sabine Dramm, *Dietrich Bonhoeffer and the Resistance*, trans. Margaret Kohl (Minneapolis: Fortress Press, 2009)；Mark Thiessen Nation, Anthony G. Siegrist, and Daniel P. Umbel, *Bonhoeffer the Assassin? Challenging the Myth, Recovering His Call to Peacemaking* (Grand Rapids: Baker Academic, 2013)；Trey Palmisano, *Peace and Violence in the Ethics of Dietrich Bonhoeffer* (Eugene: Wipf & Stock, 2016)；Heinrich Bedford-Strohm, Pascal Bataringaya, and Traugott Jähnichen, eds., *Reconciliation and Just Peace: Impulses of the Theology of Dietrich Bonhoeffer for the European and African Context* (Zürich: LIT Verlag, 2016)。
- 7 這是一個由普世基督教會主辦的青年會議，在1934年8月於丹麥法諾（Fanø）召開，由英國

奇切斯特（Chichester）的主教貝爾（Bishop George Bell）主持。潘霍華當時正在倫敦牧養兩間德語教會。

- 8 Dietrich Bonhoeffer, *London, 1933-1935*, DBW 13, heraus. Hans Goedeke, Martin Heimbucher und Hans-Walter Schleicher (Gütersloh: Chr. Kaiser, 1994), 298.
- 9 "Friede soll sein, weil Christus in der Welt ist." Bonhoeffer, *London, 1933-1935*, 299.
- 10 Bonhoeffer, *London, 1933-1935*, 300.
- 11 Bonhoeffer, *London, 1933-1935*, 301.
- 12 Dietrich Bonhoeffer, *Nachfolge*, DBW 4, heraus. Martin Kuske und Ilse Tödt (Gütersloh: Chr. Kaiser, 1994), 21.
- 13 Bonhoeffer, *Nachfolge*, 67.
- 14 Bonhoeffer, *Nachfolge*, 79.
- 15 Bonhoeffer, *Nachfolge*, 107.
- 16 Bonhoeffer, *Nachfolge*, 108.
- 17 Bonhoeffer, *Nachfolge*, 135.
- 18 Bonhoeffer, *Nachfolge*, 136.
- 19 Bonhoeffer, *Nachfolge*, 138-39.
- 20 Dietrich Bonhoeffer, *Berlin: 1932-1933*, DBW 12, heraus. Carsten Nicolaisen und Ernst-Albert Scharffenorth (Gütersloh: Chr. Kaiser Verlag, 1997), 233.
- 21 Bonhoeffer, *Berlin: 1932-1933*, 233-34.
- 22 Bonhoeffer, *Berlin: 1932-1933*, 234-35.
- 23 國際聯盟（簡稱「國聯」，LN）是《凡爾賽條約》（Treaty of Versailles）簽訂後組成的國際組織，以減少武器數量、平息國際糾紛及維持人民生活水平為宗旨，全盛時期擁有58個會員國。資料取自《維基百科》，下載自<https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%9C%8B%E9%9A%9B%E8%81%AF%E7%9B%9F>（下載日期2016/7/14）。
- 24 Bonhoeffer, *London, 1933-1935*, 299-300.
- 25 Dietrich Bonhoeffer, *Barcelona, Berlin, Amerika, 1928-31*, DBW 10, heraus. Reinhart Staats und Hans Christoph von Hase (Gütersloh: Chr. Kaiser Verlag, 2005), 336.
- 26 Bonhoeffer, *Barcelona, Berlin, Amerika, 1928-31*, 337.
- 27 Bonhoeffer, *Barcelona, Berlin, Amerika, 1928-31*, 337.
- 28 Bonhoeffer, *Barcelona, Berlin, Amerika, 1928-31*, 338.
- 29 Bonhoeffer, *Barcelona, Berlin, Amerika, 1928-31*, 340.



# 立約關係下的產權： 私有產權觀的救贖

高銘謙  
聖經系助理教授

牧  
人  
視  
野

英國的洛克（John Locke）是私有產權的倡議者，在十八世紀啟蒙運動初時，他提出人有絕對及不受他人侵犯的自由擁有財物及產權。本來在創世時，所有世界資源都屬自然產物，但經過人的勞動力便可擁有自然資源，也可繼承父母的產業。<sup>1</sup> 雖然洛克的自由自主的人性連結於創造神學，但日後經啟蒙運動的洗禮，人類把私有產權觀由創造神學中世俗化，人成為自主理性及自我定義的動物，把私有產權推到極限，以致人類私人擁有的財業，別人不可以干預，連上帝都無權過問。另外，因着自由市場經濟的興起，私有產權觀與自由市場自利（self-interest）的人觀、自由觀等不謀而合，產生一種世俗化的私有產權觀，這觀念影響着香港每一個人，以致人的價值被擁有資產的多少來定義。

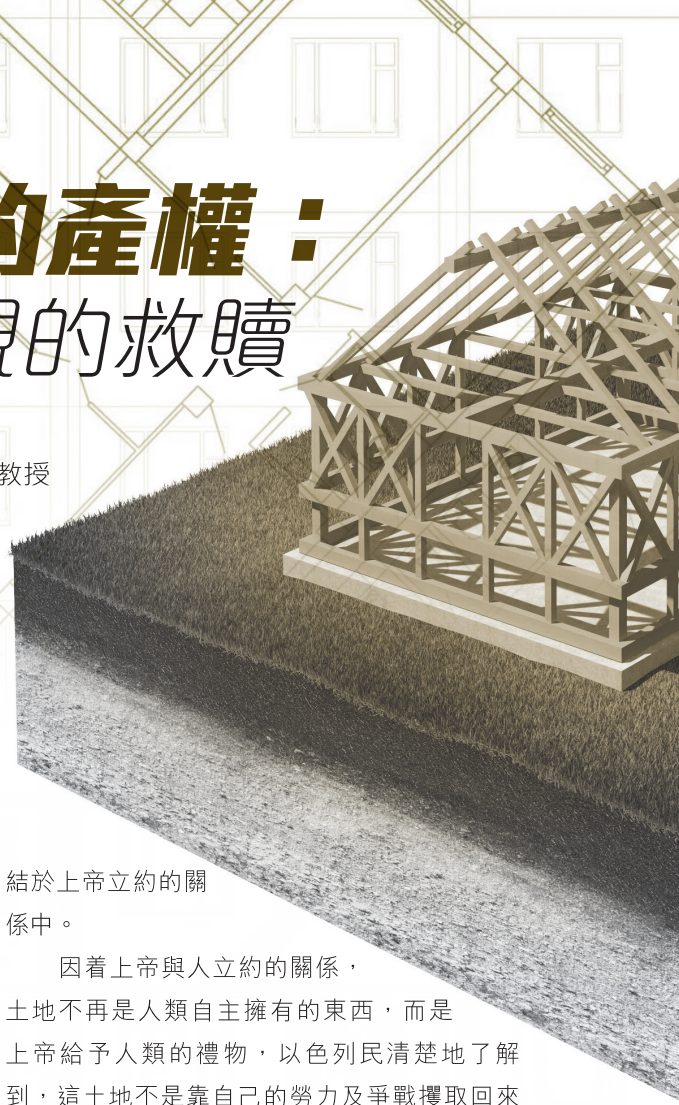
筆者不會挑戰資本主義中私有產權的假設，反而支持某程度的私有產權來保障個人及家庭，但我們一定要問，到底社會所有的資源，例如土地，是否可以永遠屬於人類呢？人類作為有限的動物，是否可以無限期擁有資源及土地呢？到底私有產權是否等於絕對私有產權呢？到底立約神學如何向當今的私有產權觀說話？或許聖經舊約的土地神學可對我們有更多的啟發。

在Walter Brueggemann所建構的土地神學中，以色列民身處的土地不是一個沒有歷史意義、沒有內容及沒有壓制的中立空間（space），而是有歷史意義、被神注入立約內容及應許與可記念的地方（place），以色列民身處的土地不是中性沒有定義的空間，而是與耶和華一起的地方。<sup>2</sup> 這叫我們明白土地及財物不是中性與神無關的東西，而是有血有肉地連

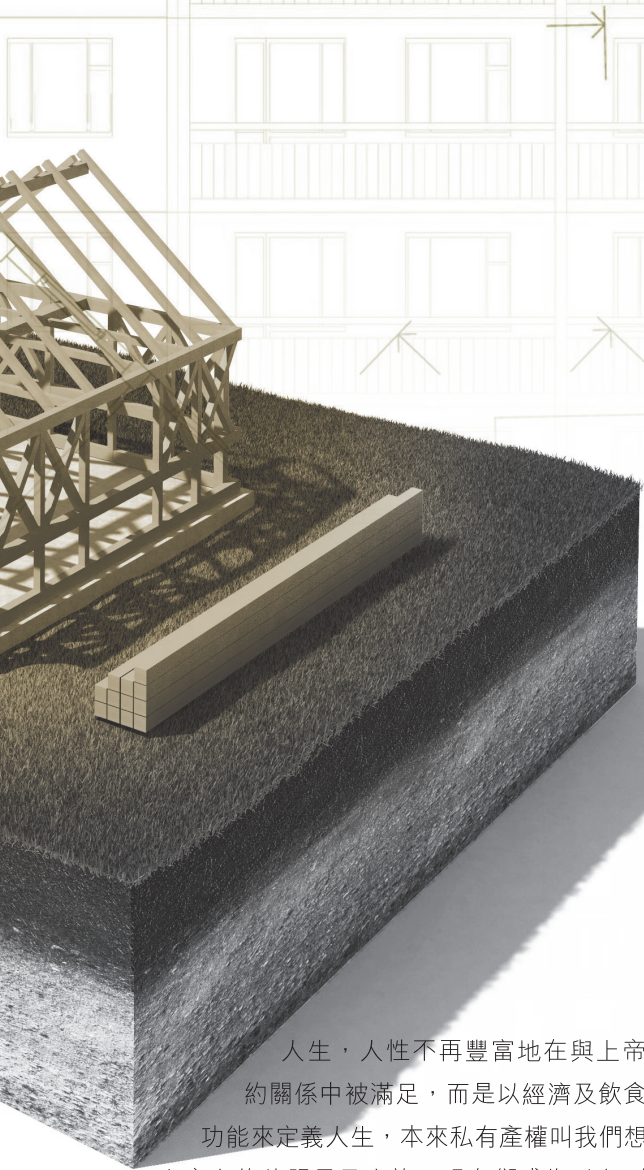
結於上帝立約的關係中。

因着上帝與人立約的關係，土地不再是人類自主擁有的東西，而是上帝給予人類的禮物，以色列民清楚地了解到，這土地不是靠自己的勞力及爭戰攫取回來的，乃上帝信守自己的應許而為以色列民所保存的，故土地（或財產）不是一種被賺取的東西，而是連結到與神立約的關係，並且這全是上帝的賜予及恩典，也是真真正正的唯獨恩典（sola gratia）。因此，被賜予的土地便是立約的土地。<sup>3</sup>

反觀埃及的土地便是一種欺壓的土地，是對以色列民的要求（demand）而不是禮物，如果以色列民把埃及土地的觀念放在迦南地來看，認為自己可以擁有土地而不需要上帝，並且把恩約的場景加以否定，土地便成為以色列民的引誘。這引誘主要引致以色列民不再記念土地為上帝的禮物，以為他們可以存在於沒有禮物的情況之中，忘記了神與他們立約的救贖歷史。<sup>4</sup> 他們慢慢希望控制土地及財產，透過膜拜不同的偶像去控制土地的出產，把土地的產權成為他們的神，以致他們的人生成為功能的







人生，人性不再豐富地在與上帝立約關係中被滿足，而是以經濟及飲食的功能來定義人生，本來私有產權叫我們想起上帝立約的賜予及應許，現在卻成為以色列民的偶像，失去了整全的人性。

這樣的土地神學揭示出當代自由市場經濟私有產權觀的問題，市場經濟的私有產權觀代表人有權力使用產業、保存產業及作投資的用途，以致得到最大的利益。<sup>5</sup> 誰不知這種世俗化的產權觀正正便是昔日以色列民在埃及土地時的人性解構的情況。然而，舊約的土地神學向我們宣告，土地是神所賜的，每一個在土地上居住的人都可確保使用土地的權利，土地的賜予說明人需要倚靠神，而土地的出產也說明神是可靠的，土地的賜予是滲透式的，連最窮困及最底層的人都保障有土地的使用，因為這是以色列家族所承受的產業，確保他們的家可得到當得的分，所以在全地屬於神的大前提之

下，人是土地的寄居者，是管家，在神成為地主之下，窮困人的財產才可得到保障，人與人之間，富者與窮者之間才可以擁有真正的平等，而人也可使用他家族當得的分而快樂，這便是自由了。

故此，個人絕對擁有產業不能帶來人真正的自由，因為富有人擁有的財產一定會有社會的代價，唯有神擁有地土，人所擁有的只是管家領受所當得的分，富有人與窮困人都是管家，這便是平等，人便自由於欺壓及剝削，這便是真自由了。<sup>6</sup>

這不代表我們不可以擁有私人產業，正舊約的土地神學是保障了私人承受而來的產業，因為如果親屬當中沒有後人承受產業，他至親的親屬需要贖回這產業，這樣的做法正正保障了私人產業，不過大前提是全人類都可有權運用神所賜的土地資源，這樣羣體的考慮永遠都是在個人產權之上，因為神才是真正的擁有者，以致我們需要向有需要的人負責任，這一樣為「他者」的財產擁有之觀念，正是一種為「他者」的自由 (freedom for)。故萊特 (Christopher J. H. Wright) 認為各人都有責任為他人的好處來使用手上的資源，他更把以色列人與土地的關係推到極點，類比全人類與全地球的關係，進而推到末日的向導，就是得救的人類與新創造的關係。<sup>7</sup> 這便是立約神學中土地神學的高峰。

讓人類可以由立約神學中的土地神學贖回土地及私有產權觀，由世俗化的絕對私有產權觀轉化為神恩約的賜予！

- 1 楊慶球：《民主與民本：洛克與黃宗羲的政治及宗教思想》（香港：三聯書店，2005），頁26~27。
- 2 Walter Brueggemann, *The Land* (Philadelphia: Fortress Press, 1977), 5.
- 3 同上書，頁47~53。
- 4 同上書，頁54~59。
- 5 Walter L. Owensby, *Economics for Prophets* (Grand Rapids: Eerdmans, 1988), 25.
- 6 萊特 [Christopher J. H. Wright]：《認識舊約倫理學》 (*Living as the People of God*)，王仁芬譯（台北：校園書房出版社，1995），頁42~57。
- 7 同上書，頁65。

# 全是恩典： 跨越文化研究系 前瞻與發展

曾錫華 跨越文化研究系主任及副教授

回顧跨越文化研究系走過的這些年頭，真的是充滿了上帝的恩典，本系的發展里程，都是祂的子民忠心回應這恩典而成就的事工。

建道神學院於1899年由美國來華的宣道會宣教士在梧州建校，以「開荒、吃苦、火熱」精神，着重宣教使命。1976年學院設立差傳課程，1977年設立差傳系，1986年開辦宣教系碩士課程，至2006年易名為跨越文化研究系，並廣招有志宣教的學生接受裝備，提供全時間及部分時間兼讀的證書、文憑、學士及碩士等課程。

滕近輝牧師在任建道首位華人院長（1975至1980年，自1982年為榮譽院長），一直大力鼓勵學院的宣教訓練。從美國奈亞神學院邀請其差傳研究院主任謝志可博士夫婦（Jack Shepherd）於1976至1978年來建道擔任差傳科客座教授兩年。於1977至1978年，滕牧師親赴印尼加里曼丹宣教一年。後又於1978年邀請溫以諾博士擔任差傳系主任。當1981年溫博士離任時，滕牧師暫代差傳系主任。至1985年曾景雯博士及劉達芳博士加入教授宣教課程，而劉博士已於1987年離任。<sup>1</sup> 曾景雯博士任本系主任多

年，一直帶領本系發展，建樹良多，桃李滿門。在建道服侍23年之後，於2009年榮休。

際此40周年系慶機會，本系得到梁家麟院長及學院執行委辦會的支持和鼓勵，因應時代趨勢、華人教會實況和普世宣教挑戰，大膽前瞻未來，提出三個事工方向和發展計劃，更好配合學院整體的發展。

## 一 升格為宣教學部：下設「跨越文化研究系」及「宣教研究中心」

1. 「跨越文化研究系」仍以教學及學術研究為主，為香港教會，以至普世華人教會訓練合用的時代工人及宣教士。本系會繼續配合普通話學院及海外事工部的發展，為海內外對宣教有負擔的同學及校友提供有系統的宣教學教導及培訓宣教士。
2. 「宣教研究中心」則是學術與事工並重的單位，以動態及靈活的模式回應普世宣教事工需要及配合學院的事工發展。「宣教研究中心」計劃下設不同宣教研究小組及事工組織，例如：城市宣教、穆宣、國內少



數民族、海外華人教會、「一帶一路」國家等，期望能具體支援普世宣教事工並解決華人宣教的難題及挑戰。「宣教研究中心」所需的人力及資源並非本系所能獨力承擔，需廣邀對宣教有負擔及專精的學者及同工，特別是建道校友及宣教士一同配搭參與。

## 二 培訓宣教師資及儲備宣教教學人才

面對全球嬰兒潮一代的退休浪潮，普世華人教會普遍面對接棒難題，青黃不接的困境在宣教教育及教學人才更是嚴重。本系過去多年不斷鼓勵年輕同工及宣教士進修，並提供「宣教士進修計劃」及短期密集課程，期望為華人宣教教育提供學養與工場經驗俱備的宣教學教學人才。這方面的挑戰並非短期可解決，但本系仍將繼續努力，不單計劃適時增加老師人手來配合事工發展，亦朝向為華人教會提供宣教學 / 跨越文化研究的博士課程邁進。

就像多年前上帝藉着謝志可博士夫婦幫助建道成立差傳系，我們也希望能夠成為其它地區和宣教工場的祝福，能更多支援海外華人宣教事工和培訓；特別是培訓當地的宣教同工和老師。

## 三 籌建「宣教樓」

面對發展需要，除了在人力及人才上必須加強外，亦需要在硬件設施上有所改進，以作支援，因此本系建議籌建「宣教樓」，以提供必需的辦公室、培訓設施及短期住宿地方。

本系現有「駐院宣教士計劃」，為宣教士及宣教學者提供短期住宿，但人數及日期都必需配合學院宿舍的空置情況。在未來的日子中，為宣教士 / 宣教學者、短期培訓老師、培訓學員等提供短期住宿的需要必會增加，所以「宣教樓」的籌建與本系事工發展有不可分割的關係。

1 梁家麟：《建道神學院百年史》（香港：建道神學院，1999）頁270~332。

## 跨越文化研究系四十周年慶典活動：

### 一 本地城市宣教研討會

（與香港差傳事工聯合辦）：

題目：認識新時代運動與宣教

講員：滕張佳音博士

日期：2016年9月10日（已舉辦）

### 二 建道宣教周：

日期：2017年1月17至20日(周二至五)

### 三 建道宣教會議2017

主題：今日宣教訓練——亞洲經驗

主題講員及嘉賓：Dr. Timothy Park (美國福樂神學院跨越文化研究系韓語部主任)、Dr. Steve Eom (韓國差傳事工聯合會總幹事)、Dr. Wati Longkumer (印度差傳事工聯合會總幹事)。

日期：2017年5月4至6日(周四至六)

### 四 跨越文化研究系四十周年感恩晚宴（與拓展部「建道之夜」同時舉辦）

日期：2017年5月5日（周五）

地點：九龍灣宏天廣場百樂門國際宴會廳

### 五 出版《建道神學院跨越文化研究系四十周年紀念特刊》及【周流四方：五十至六十年代建道校友的宣教路】（「跨越世紀宣教情」第二冊）。

# 建道宣教精神的承傳

滕張佳音 跨越文化研究系副教授

建道神學院由宣教士創立及歷任早期院長（高樂弼、翟輔民、劉福羣），學院徽號傳承宣道會「四重福音」（十字架、洗濯盆、油瓶及冠冕）的完備基督信仰，進而濃縮成「十架與冠冕」，<sup>1</sup> 並且強調「開荒、吃苦、火熱」的宣教精神。

這些宣教士中，筆者特別欣賞翟輔民牧師（R. A. Jaffray）。他願意放棄承繼父親在加拿大的報業，帶著自幼多病的身軀，憑信心於1897年（24歲）來到中國，獻身中華47年。1900年中國爆發義和團之亂後，他仍願意二度留守、出任院長（1902至1904年、1912至1917年），期間還努力發展文字宣教，創辦了「宣道書局」（今香港宣道出版社）和《聖經報》，積極以文載道。

1899年在廣西梧州協助高樂弼醫生創辦建道書院（後稱聖經學院、神學院）的前一年，翟牧師由廣西西陞進入法屬殖民地安南（今越南）以了解宣教需要，後多次考察，1929年3月成立中國教會首個向海外宣教的差會「南洋佈道團」（後改稱「中華國外佈道團」Chinese Foreign Missionary Union）。他親自帶領學生拓荒南洋，差派畢業生（朱醒魂、鄭科林、韋郁良、黃植生、林證耶、練光臨等人）前往荷屬東印度羣島、婆羅洲和越南等地，向當地華人和土人宣教，堪稱推動華人跨地域、跨文化、福音出中華的先驅！<sup>2</sup>

本院創校117年，正是踏着這些宣教先賢的肩膀上走過來的，歷屆畢業生亦有不少跟隨他們佳美的腳蹤。自1951年遷至香港（至今65年），<sup>3</sup> 共有2,465位（平均每年37.9位）全時間課程的畢業生，<sup>4</sup> 當中265人成了宣教士，即佔全時間課程畢業生的10.8%（平均每年有4.1位畢業生成為宣教士）。裏面男生108位（40.8%）、女生157位（59.2%）；合共165位（62.3%）在自由地區工作，100位（37.7%）在創啟地區用織帳棚方式（帶職/雙職）服侍。學院自1977年成立差傳系（1986年易名為宣教系、2006年正名為跨越文化研究系），全時間主修此系的有169位畢業生，顯示此系成立前後、亦有96位從不同學系的校友也至終踏上宣教路，可見這不單是一個學系的努力，也是建道神學院整體的特色！<sup>5</sup>

為裝備更多學生成為宣教信徒領袖、宣教牧者、宣教動員者、宣教教育者、長期宣教士等，跨越文化研究系設有全時間及兼讀的證書（Cert-ICS）、文憑（Dip-ICS）、學士（BTh-ICS）及碩士（MCS-ICS、MDiv-ICS）等課程，鼓勵有志宣教的信徒接受裝備。<sup>6</sup> 除課堂教育，還有暑期海外跨文化工場實習（全時間學生8周、兼讀學生4周），甚至全時間碩士生在學兩年後、可以申請多一學年（九個月）作海外短期宣教，深入前線生活、體驗文化衝擊、緊密與人同工、向宣教士學習、認真考慮畢業後長期宣教。

本院校本部學生自發組織的「學生佈道團」自1914年成立，至今102年，每周有全院性外展佈道的操練；自1993年每年全院性有「宣教周」；自2001年每年有兩次「宣教成長營」，運用Cross-Cultural Adaptability Inventory（CCAI）以處理同學們跨越文化適應與成長；自1979年本系全時間學生自發組成「宣教團契」、2001年本系校友組成「宣教學會」（ABS Society for Missions, ABSSFM）、2008年本系部分時間學生組成「宣教團契」（兼讀），隔周至每季聚會祈禱、分享交流、彼此激勵。這些非學分活動，為的是營造氛圍，務使宣教火種不在數年神學生繁忙的日程中熄滅。

宣教精神、薪火相傳、再續百年、直至主臨！祈求耶和華軍隊的元帥繼續領導、呼召、培育、打發精兵、遍佈全地、收祂的莊稼！

- 1 William C. Newbern. *The Cross and the Crown: My view of the Alliance Bible Seminary*. Hong Kong: The Alliance Press, 1973.
- 2 1941年12月太平洋戰爭爆發，翟牧師一家正在菲律賓度假，他放棄了跟隨美僑撤退回國的機會，直接返回印尼與眾宣教同工共渡時艱。翌年被捕，輾轉被關在不同的日軍集中營受苦，至1945年7月29日晚病逝於印尼集中營，終年72歲。
- 3 院校在梧州時期共52年的學生數據資料已經不詳。
- 4 不含兼讀的普通話課程畢業生。
- 5 另有39位校友作宣教機構同工（其中有12位曾做宣教士，故算入265位宣教士校友數目中）。
- 6 2001至2016年另有103位兼讀主修宣教系/跨越文化研究系的畢業生。





# 建道人在 印尼

張雲開  
聖經系副教授



▲ 雅加達翟輔民神學院同工和上課同學

早於2012年12月，來自印尼雅加達的潘敬文牧師及雅加達翟輔民神學院時任院長譚雅各博士（Dr. Yakob Tomatala）一行等4人造訪建道，盼望建道能支持印尼之宣道會華語（普通話）神學教育事工。當時建道正準備把已有7年歷史的普通話課程升格成為普通話神學院，暫無法兼顧海外的普通話神學培訓工作，故對來自印尼的呼聲一再耽擱。直到今年2月，院長和劉義章教授造訪雅加達翟輔民神學院，和譚雅各院長、潘敬文牧師及其一眾課程負責同工商議，遂於今年7月指派作者為首位以建道神學教育服務團的名義到印尼兩所翟輔民神學院（雅加達及望加錫）授課。

敏銳的讀者可能已猜想到印尼的兩所翟輔民神學院和梧州時期建道聖經學校的第二任校長（1902至1904年）翟輔民有關。事實是，如果維廉克里可算是近代差傳之父，而戴德生是內



建道人在印尼

陸宣教之父的話，那麼翟輔民當可被譽為推動華人海外宣教之父。<sup>1</sup>翟氏身體力行，1897年來華，其後更拓荒於安南（今越南）、柬埔寨、馬來亞和荷屬東印度羣島（今印尼）。1929年初，翟輔民牧師在香港成立南洋佈道團，後改名

為中華國外佈道團，重點南洋宣教。佈道團的早期宣教士全屬建道畢業生，本着「開荒、吃苦、火熱」的精神，奉命到印尼開墾福音土壤。時至今日，翟輔民牧師和一眾佈道團團員所撒的福音種子在上帝的恩典下於印尼已經成就了7個區會，超過3000間堂會和37萬多的信徒。

翟輔民牧師的策略性頭腦意識到教會必須有受過良好神學訓練的牧者帶領，所以建立教會的同時，也創辦聖經學校。他於1932年在印尼蘇拉威西的望加錫創立望加錫聖經學校（1971年改名為望加錫翟輔民神學院）。望加錫聖經學校其後衍生出十多間神學院，包括1984年在雅加達成立的遙距分校，後來於1991年獨立，發展成現在的雅加達翟輔民神學院。翟牧師一輩子投身宣教志業，最終息勞於1945年7月29日望加錫附近之日軍集中營，日本戰敗後移葬於神學院附近的一處歐人墓地。



▲ 望加錫翟輔民神學院同工與上課同學

作者今年七月在雅加達翟輔民神學院結束授課當日，碰巧是翟牧師息勞71周年，譚雅各院長還帶領一眾同工和同學進行了一個感人的紀念儀式，默想上帝的恩典和誌念翟牧師的工作和貢獻。

印尼自1966年整整40年（至2006年的印尼國籍法修改為止）的排華政策令當地華人神學教育銷聲匿跡，所有神學院（包括宣道會的12所神學院）完全印尼語化，華語教牧逐漸消失，也令散於各處的華人小堂會陷入困境，得改變成印尼語教會。

有鑑於近年中國和印尼關係拉近，加上印尼裔教牧不易接觸當地華人，譚院長和潘牧師

便希望透過華語神學培訓令華語再度成為部分教會第二語言，令華人有更多接觸福音的途徑。透過建道的神學教育服務團，我們希望能在這個重要的福音目標上有進一步的參與。除了老師的投入，明顯我們也需要教會和信徒在神學教育服務團這項事工上作出支持，讓華語再一次成為印尼的策略性福音語言媒體。

- 1 見陳潤棠編著，《華人教會新突破：中華國外佈道團：華人宣教先鋒南洋拓荒史》（香港：世界華人福音聯絡中心，1999），頁59~60；亦見鄭曉春著，〈翟輔民：華人宣教事業之父〉，載於《拓荒南洋：二十至四十年代建道校友的宣教路》（香港：建道神學院，2009），頁52。



▲ 翟輔民牧師墓地



▲ 紀念翟輔民牧師息勞周年



# 跨越

# 界限

建道神學院  
獻身事主營 2016

# 延展

# 天國



查詢：入學處孫小姐 852-36574731 報名：www.abs.edu



日期：2016年11月4至6日（周五-主日）  
可選擇全營或兩日一夜（周六-主日）

大會講員

**潘智剛老師**

教牧及專業進修學院事工主任

**張雲開老師**

聖經系副教授

**黃天逸牧師**

輔導系 / 教牧系助理教授

原文初體驗課堂教授

**高銘謙博士**

聖經系助理教授

內容

領受聖言：主題信息、主日崇拜

尋索召命：個別輔談、個人靜修

入學諮詢：課程介紹

神學院生活體驗：原文課堂、師生交流、

宿舍參觀

住宿：慈幼靜修院

費用：全營\$550/ 兩日一夜間\$380

## 聚會項目

聚會項目	日期	時間	地點	講員
1 當代婚姻關係的透視與重尋	11月7-8日	9:30am - 4:00pm	建道市區校園	詳見網頁。
2 生命倫理研討會—— 抑鬱焦慮：靈性問題？ 精神健康問題？	12月3日	9:30 am - 12:30pm	沙田浸信會	徐理強醫生
3 精神病理講座	12月5日	9:30am - 4:00pm	建道市區校園	徐理強醫生
4 奉獻團契 2016 - 2017	1月6日	7:30pm - 9:30pm	建道市區校園	梁家麟院長

## 最新課程推介

5 傳意技巧訓練： 「如何有效的說服？」	11月14日 - 12月5日	9:30 am - 12:30pm (逢周一)	建道市區校園	黃天賜先生
6 香港基督教宗派史	12月19日 - 2017年3月13日	7:00pm - 9:30pm (逢周一)	建道市區校園	陳智衡博士 統籌

活  
動  
預  
告

# 建道神學院開放日

日期：2017年2月11日（六）

以上聚會及課程詳情，敬請瀏覽學院網頁：www.abs.edu

# 柬埔寨宣教士 羅麗嬋



建  
道  
人  
，  
係  
我  
！

經歷多年的戰火洗禮以及大屠殺，柬埔寨現時五成人口都是青少年與兒童（24歲以下）。由於柬埔寨是佛教國家，人民大多數相信輪迴轉世的觀念，不看重「人命的價值」，對他們來說，反而「牛命的價值」還要高。<sup>1</sup>

例如因交通意外造成死亡（失去人命），其殮葬費只需200美元；<sup>2</sup> 若交通意外撞死一隻牛（失去牛命），肇事車主須支付2,000美元作為賠償。由於柬埔寨醫療制度不足及欠缺各項設施，政府醫院在日間沒有駐院醫生。若有病求診，便要走到收費高昂的診所，那些原本要在日間駐院的醫生下午便自己「開舖做生意」！

在柬埔寨人眼中，人命的價值很卑賤，但在神的眼中，人的生命卻極為尊貴！校友羅麗嬋宣教士<sup>3</sup> 認為：「人是神所創造，有神的形象並尊貴的，這是我們應有的價值觀！」

1999年，麗嬋帶着人類應有的價值觀以及耶穌基督的愛，第一次參加台灣短宣，卻遇上地震，感恩與同行的人都平安。這次短宣令麗嬋更深切體會到生命的寶貴，但當遇上災難，生命卻變得如此脆弱，一旦失去便無法挽回！

本身從事會計行業的麗嬋回港後，清楚知道神呼召她

採寫：林智妍 拓展部同工

宣教，給她一顆宣教心。在母會的鼓勵和支持下，她接受了兩年短宣中心傳福音的訓練。之後，她問神想差去哪裏服侍？（由始至終，她沒有特定的宣教地方，只信靠天父的帶領，無論往哪裏去，只要是神的帶領，她必跟從。）當時，她的母會剛剛推行「一人一生獻一年」的宣教計劃，得到教會和差會推薦，並一致通過差派麗嬋姊妹前往柬埔寨宣教。她即時的回應是：「我終於知道神想我去那兒服侍了！」

2004年至2006年，麗嬋身處柬埔寨首都——金邊，當年柬埔寨的人口五成是兒童，她服侍的對象是街童——那些住在垃圾山<sup>4</sup> 的柬埔寨兒童，大都被父母遺棄，垃圾山成為他們食、住、玩耍和拾荒的地方，最終甚至葬身在那裏。

來自幸福家庭的麗嬋，深感在香港的成長和生活都幸福。若可以總希望把這些「幸福」和天父的愛帶給垃圾山的兒童。在柬埔寨有無數座垃圾山，要在當中拯救他們，真是談何容易！對麗嬋來說：「垃圾山的衛生環境非常惡劣，街童問題也相當嚴重，但能夠救到多少也盡可能去救！」試問天下間的父母有誰不愛錫自己的兒女？但麗嬋卻講述了一件令人震驚的事情。其實，街童當中，不少其父母仍尚在人間。麗嬋認識一位年約10歲的柬埔寨女童，她是童妓，後





來得到販賣兒童救援機構的幫助，從妓寨給救出來。但數天後，這女童又再失蹤了，原來是被親生父母再次賣回妓寨，這既可恥又可悲的事卻是天天發生。

兩年服侍街童的生活很快便過去。回港後，神呼召她進入建道，先裝備自己，接受四年全面的宣教神學訓練。麗嬋的目標很清晰——就是「宣教」！

2012年，麗嬋準備好了，神帶領她再次返回柬埔寨。相隔十年，柬埔寨的人口比例亦轉變了。現今麗嬋服侍的對象是年輕人。10年前，兒童佔柬埔寨人口50%（2002年），十年後來到2012年，兒童已長大成為青少年了！

建設城市，打造未來的柬埔寨就要靠新一代的年輕人。麗嬋所屬差會看到窮苦大學生的需要，因這些年輕人的家鄉大多是住在偏遠的農村，他們排除萬難，幾經波折，才可升讀金邊大學。即使父母為子女籌到頭一年的大學學費，年青人在金邊住宿的問題亦無法解決，於是差會在金邊城市建立大學生宿舍，讓清貧學生可以入住，並且向他們傳福音、進行門徒訓練。當地政府也歡迎外資的非牟利政府機構（NGO）來幫助柬埔寨的新一代，更有前來柬埔寨開辦教育機構，提供免費教育。

教育可以提升人民的生命和生活質素。柬埔寨的鄉村都以務農為生，大部份農村家庭都不重視子女讀書寫字，父母不停生育目的是為了增加農田工作的人手。不過，亦有些父母希望自己的兒女將來可以脫貧，到城市讀大學，找份好工作，不用從事耕田辛苦工。

麗嬋現時服侍的對象是大學生，牧養和教導他們已有四年時間，看到每年一批大學生畢業

離開，另一批新學生又入住大學宿舍，是最大的感觸。服侍年輕人的工作是有時限的，而且金邊的資源較農村豐富，於是麗嬋的差會和當地教牧同工希望在每一個鄉村建立教會，他們已有一系列的計劃和策略。例如：有一位大學畢業生專業是農業（Agriculture），教會便邀請他回來組織團隊，與教牧同工一起進入農村，一方面教導農夫先進和有效的耕種方法，借出優質種子或牲畜配種等等以改善農民的收成；另一方面，開設聖經班，教導兒童讀書寫字。至於婦女，她們常在家中照顧孩子，麗嬋和當地教牧同工除了探訪農村家庭，更邀請一些製衣技術人才入村教導婦女用縫紉衣車，讓她們在家中也可以幫補生計。教會與農村家庭的友好關係便漸漸建立起來。

訪問麗嬋時，她剛剛回港述職，到本年11月便返柬埔寨工場，在傾談的過程中，麗嬋表示很掛念柬埔寨，也很想快些回去開展植堂工作。當被問到接棒的事，麗嬋很快地回答：「即使在最初階段有份參與和協助建立的教會，都不是屬於自己的（not my possession），將來必須將福音的棒交給當地教牧同工管理，由當地人牧養當地人才是最有果效的福音策略。」盼望這福音的棒能薪火相傳，一棒棒繼續傳遞！

- 1 在柬埔寨，牛主要用作耕田，一個月可養活25個以農業為生的鄉村家庭。
- 2 因交通意外撞傷人，肇事車主須支付傷者的醫藥費是2,000美元，比殮葬費高十倍。
- 3 2010年，羅麗嬋姊妹畢業於建道神學院獲神學士。2012年9月，被中華基督教禮賢會區差會差往柬埔寨宣教。
- 4 柬埔寨政府為免影響旅遊業，禁止拍攝垃圾山，把垃圾山搬離金邊，去到近邊境的地方，但始終沒有解決貧窮問題。

# 學院教職員及校友動態

## 校友及同學消息

### 結婚

1. 林佩珊校友（2015碩士班）與鄭挺東弟兄於2016年6月25日締結婚盟。
2. 樂麗瑩校友（2015碩士班）與羅陳斌弟兄於2016年9月25日締結婚盟。
3. 鄭允加校友（2016碩士班）與關美言姊妹於2016年10月2日締結婚盟。

### 按牧

1. 王漢志校友（2000學士班、2008碩士班）於2016年7月17日舉行按牧典禮，受將軍澳主恩靈糧堂按立為牧師。
2. 陳慧華校友（74學士班）於2016年9月11日舉行按牧典禮，受加拿大力士谷華人宣道會按立為牧師。
3. 袁麗連校友（79學士班）於2016年9月11日舉行按牧典禮，受播道會按立為牧師。
4. 陳誠根校友（2009碩士班）於2016年9月25日舉行按牧典禮，受香港靈糧堂按立為牧師。
5. 陳玉英校友（93學士班）於2016年9月25日舉行按牧典禮，受基督教豐盛生命堂按立為牧師。
6. 張碧霞校友（97碩士班）於2016年10月2日舉行按牧典禮，受中華傳道會按立為牧師。

### 差遣禮

1. 萬麗芳校友（2011學士班）於2016年9月18日下午三時舉行差遣禮，受差往斐濟宣教。
2. 劉碧珊校友（2012碩士班）於2016年10月2日下午二時三十分舉行差遣禮，受差往法國宣教。

### 安息主懷

1. 蘇得真校友（70班）於2016年8月13日晚上8時在越南安息主懷，安息禮及追思會已分別於8月18、19日及9月2日舉行。
2. 黃暢豪牧師（62班）於2016年9月2日上午安息主懷，追思禮拜已於10月2日在宣道會希伯崙堂舉行。

## 教職員動態

### 教員：

1. 彭滿圓牧師博士於2016年9月1日出任義務助理教授。

### 職員：

1. 李何意玲師母於2016年9月1日擢升為普通話學院副主任。
2. 麥吳豔儀師母於2016年9月1日擢升為普通話學院助理主任。
3. 戚雪萍小姐於2016年9月1日擢升為教務處助理主任。
4. 陳志梅小姐於2016年9月1日擢升為學生事務部行政助理。
5. 謝兆敏小姐於2016年8月24日出任基督教與中國文化研究中心行政助理。
6. 周以心先生於2016年9月1日出任普通話學院助理主任（半職）。
7. 董馮秀瑛師母於2016年9月19日出任輔導員（半職）。
8. 周干修琴師母於2016年9月30日離任輔導員（部分時間）。
9. 梅璧珠姑娘於2016年10月10日離任基督教與中國文化研究中心助理主任。

## 財務報告

### 2015年9月至2016年7月 經常費結算（未經審核）

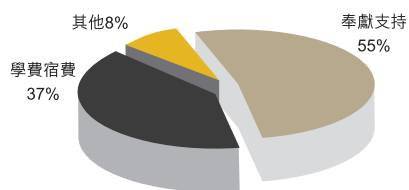
港元（萬元計）	
學費收入	1,213
常費奉獻	1,429
其他收入	570
	<hr/>
	3,212
減：薪津	2,535
行政費	543
部門事工費用	661
	<hr/>
	3,739
累計結欠	<hr/> <hr/> (527)

### 奉獻方法

1. 郵寄支票：抬頭請寫「建道神學院」或「Alliance Bible Seminary」逕寄本院（長洲山頂道22號）收。請註明奉獻人姓名及地址，以便發回收據。
2. 自動轉賬：請致電本院拓展部查詢詳情。
3. 直接入戶：請存入本院往來戶口 匯豐銀行063-156582-001。請寄回入數紙並註明奉獻人姓名及地址，以便發回收據。

註：經常費賬目結算包括：學費收入、經常費捐款、校務輔助服務及活動收入；支出方面為薪津、行政費及部門事工費用，其他基金賬目則不包括在內。

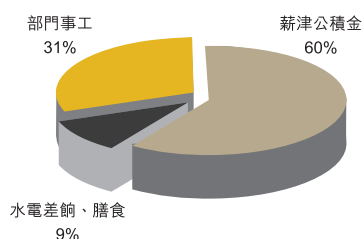
### 2016年-2017年度收入預算圖表分析



### 二零一六至二零一七年度 (9/2016-8/2017) 經常費收支預算

港元（萬元計）	收入			支出		
	奉獻支持	學膳宿費	其他	薪津公積金	水電差餉、膳食	部門
全年預算	2,650	1,800	400	2,900	450	1,500
平均每月	221	150	33	242	38	125
	<hr/>			<hr/>		
	全年預算總收入			全年預算總支出		
	4,850			4,850		
	<hr/>			<hr/>		
	平均每月			平均每月		
	404			404		

### 2016年-2017年度支出預算圖表分析





今年，學院禮堂門外新砌了三幅美麗的馬賽克壁畫。

感謝神帶領一對主內夫婦——陳錫明（Barry）與黃喜蓮（Helene）的設計與監製，亦感謝一位主內弟兄及其家族基金承擔全數製作費用。

這裏，我們特意邀請Helena與Barry分享從構思到完成的心路歷程，看這三幅畫是如何在默默承傳建道精神。



# 祢的意念比我們更美

文：Helene & Barry

圖：袁兆添同學

我們夫婦與家麟相識於突破機構事奉的年代。

近來碰面，家麟院長提及長洲校園曾希望有馬賽克壁畫，這句話一直留在我們心中。感謝神讓我們在後來的一次機遇中與奉獻者談起建道神學院，更感謝神感動奉獻者的心……是神賜福了大家的連繫和互動，促成了這壁畫的探索和計劃。

感謝家麟給予我倆很大的創作空間、信任及對藝術的尊重，在整個過程中沒有任何的干擾，只有時常的鼓勵。在表達建道精神的開荒、吃苦、火熱三個口號的思路，家麟院長還提議我們在設計上都可以有共同的元素，就是荊棘。

一般人看荊棘都想到受苦疼痛，但從基督信仰的角度，荊棘的出現也有特別的意思，如摩西在曠野遇見耶和華的使者時看到火焰中沒被燒毀的荊棘，主耶穌更曾戴着荊棘冠冕走上十字架。荊棘背後所隱藏的，是榮耀和得勝，是神賜下恩典的時刻。故我們特意選用較明亮的白色以突出這主題。

**開荒**——腳下是凹凸不平、充滿尖硬石頭及荊棘的土地，拓荒者捲起褲管，赤腳踏入一片的荒蕪，決意平平實實去開墾。此畫像在構圖上與其他兩幅有點不協調，是我特意加入了身體部分，覺得開荒必須身體力行而不只是口號。

**吃苦**——一般人都會聯想到耶穌為贖罪被釘十字架的苦楚，因此我們也選用十字架為主體，再加上荊棘，一方面貫徹使用荊棘的元素，另一方面，荊棘冠冕亦用以呼應禮堂外高高掛起的院徽：十架冠冕。在裝嵌此馬賽克時，Barry也笑說，我們在地上是受苦的冠冕，當見主面時便是榮耀的冠冕了。沒有經歷受苦，哪能戴上榮耀的冠冕！

**火熱**——在構思時，我思想着摩西在曠野看到荊棘沒被火焰燒毀的情景，也參考不同畫家所創作的荊棘形態。不同顏色的火表達出不同層次的火焰溫度。我加入象徵聖靈的白鴿形態的火焰，想表達火熱的生命必須有聖靈的同工。背景用了深沉的紫藍色馬賽克，給人一種實在感，並與火焰的顏色形成強烈對比。

從構思到製作完成，我們遇過一關又一關的困難，如物料不足、人手缺乏、廠房拖延，甚至計劃裝嵌前天氣的變幻無常等，但感恩神處處保守使每一步都在嚴峻的時間隙縫中安然渡過。感恩有神同工，所呈現的結果實在是比我們原本所能做的……是更美、是更好、是更令人感動。

「開荒、吃苦、火熱」這建道神學院的三個口號是整個馬賽克壁畫計畫的第一幅，還有第二幅和第三幅的壁畫現在創作中。盼望透過這些藝術裝置，滋養心靈，不單美化校園，還領略到神的真、善、美！





火熱



吃苦



開荒

出版部

## 新書介紹

### 塑造新一代傳道人的神學教育 ——2016神學教育諮詢會議論文集

李文耀 主編

2016年10月出版/ 224頁/ 定價：HK\$80

本文集是建道神學院於2016年1月15至16日舉行的神學教育諮詢會議的專文結集，先以梁家麟院長的主題信息〈建道神學院的教育改革〉作拋磚引玉，帶出四次研討會的內容，分別就神學教育的教會性、有效性、整合性及時代性，各有兩篇研討文章和兩篇回應文章，書後更附建道神學院課程檢討統計調查報告。

本文集作者包括：蘇穎智、蔡少琪、張美微、王德福、袁海球、陳韋安、謝木水、郭偉聯、蔡麗貞、潘仕楷、郭文池、曹偉彤、李思敬、郭鴻標、胡志偉、邢福增、陸志明。

### 紅火淬煉——近代中國基督教政教關係史（1911-1952）

陳智衡 著

2016年10月出版/ 296頁/ 定價：HK\$90

1911年，民國肇始。未幾，歷經一戰（1914-1918），袁世凱稱帝不遂（1916），軍閥混戰（1916-1925）。「五四」運動（1919），共產黨崛起（1921），北伐（1926-1928），不消多久，日軍侵略（1931、1932），全面抗戰（1937-1945），期間，共黨坐大，國共內戰（1946-1949），國府播遷臺灣，中共掌控大陸。四十年歲月，神州黎民，水深火熱，一絲安寧，仿若泡影。風起雲湧，置身當世，上帝子民，如何對應？

《紅火淬煉——近代中國基督教政教關係史（1911-1952）》裏四篇研究，透過或是團體，或是個人，嘗試勾勒昔日政權或政黨對中國教會的衝擊、滲透和利用等歷史面相。對現世你我，顯然有所啟發……



建道通訊 • 第185期 • 2016年10月出版

出版 • 建道神學院 地址 • 香港長洲 長洲山頂道22號 電話 • (852)2981-0345 傳真 • (852)2981-9777

市區校園地址 • 香港灣仔蘭杜街2號麗都大廈一樓 電話 • (852)2735-1470 傳真 • (852)2735-1476 電郵 • abs@citycampus@abs.edu

學院網址 • <http://www.abs.edu> 電郵 • [abs@abs.edu](mailto:abs@abs.edu)

通訊編委會 • 陳耀鵬（主編）、郭奕宏、黃玉明、黎富康 執行編輯 • 黎富康 製作印刷 • Busybees Design Consultants Ltd.

Alliance Bible Seminary Bulletin • Issue 185 • Oct 2016

Alliance Bible Seminary • 22 Cheung Chau Peak Road, Cheung Chau, Hong Kong